

DIRECCION  
Y ADMINISTRACION

Int. Institut  
Soz. Geschichte  
Amsterdam

{ CALLE CHOROLQUE  
Nos. 95 Y 97

Año II.

Nº: 9

## Evolucionando.

Para ello, ya está abierto el camino; nuestro credo socialista alumbrará el campo de acción; es preciso seguir adelante, evolucionando.

Però el punt de suport en que uns i altres fieren los cimientos de su poder

*Juan G. Montenegro.*

Oh! señorita, pero ¿no sabe que cuando salieron de sus labios esas tres palabras; y cómo en ellas se comprendió la educación que le había

**A. G. Scott y C<sup>o</sup>.**

Naturalmente en el caso de Ud. el socialismo le parece innecesario. Usted, educada en las comodidades, instruida, vigilada continuamente por una madre, sin senti-

ral de la clase indigente, sin in-  
portarle el *qué se dirá*, y no se co-  
forma con la *resignación* de la ma-  
yoría de su sexo, y altiva se des-  
prende del entorpecimiento que  
acusa el inútil y pernicioso mis-  
cismo; dígame señorita: ¿esa mu-  
jer le parece indigna?

¡Oh, benditas sean las valerosas.





de influir particular y colectivamente en favor de las tendencias de todo bien común, que no se opongan a sus principios fundamentales.

La comisión directiva quedó conformada de jóvenes muy entusiastas.

*Esta semilla dará buenos frutos.*

FRANCIA

Los idillos de dos curas

París Dbr. 23.—El diario "Le Matin" publicó las memorias del cura de Chatenay, monseñor Delarue, que huyó a Bélgica en compañía de una ex-religiosa.

El obispo de Chartres envió invitando un eclesiástico a Bruselas, con la misión de convencer al cura Delarue que regresara a Francia y volviera a ingresar en las órdenes.

París Dbr. 27.—El abate Chevaller, vicario de la basílica de Saint Quentin, ha presentado su renuncia del cargo y contraerá enlace con una señorita de dicha localidad, de apellido Grayelle.

*Hasta las curas se casan; debe ser muy buen remedio para evitar tanto escándalo!*

NOTAS DEL DIA

## Contrabando maduro.

### Denuncia por fuerza.

Sálvese el que pueda.

El 14 del corriente, tuvimos para nuestro pueblo novelesco, un sensacional suceso, por lo que vimos desarrollarse gran actividad a los representantes del fisco.

No faltó quien al instante, con empeño descomulgado, se diera cuenta de que en el Gran Hotel, en una de las piezas que dan a la plaza, se estaba tomando inventario prolijo de un colosal contrabando de 30,000 Bs., consistente en gran cantidad de perlas, aretes finos a granel, anillos, prendedores, trozos de ópalos de mil colores, estuches vacíos para alhajas, etc., etc.; nosotros con tantos intereses al frente, nos fuimos, como ratón al queso, por ver si por cualquier circunstancia, nos ligase aunque más no fuese, un retirado de aquí!

Tomamos sitio estratégico, y con algunas alternativas, oíamos: «Tome nota, escribiente: tantas perlas, tantos trozos de ópalos. Tantos... tantos» y dale! apuntar tantos tras tantos y ninguno de los presentes decía «basta».

Al poco rato vimos, con los objetos secuestrados, salir la comitiva, entre quienes, de soslayo, reconocimos al señor Fiscal, señor Administrador de Aduana, señor Secretario de la Municipalidad y al Sr. Ludovico P. von Warchievski, denunciante del contrabando.

El sindicado de contrabandista señor Leopoldo P. von Siegelmann quedó en su habitación, desvalijado y en mangas de canisa. Protesta que lo secuestrado sea contrabando y que lo probará con la defensa que le hará su abogado el Dr. Félix Moreira.

Después supimos que el monto de lo secuestrado no pasaba de mil quinientos bolivianos. ¡Qué chasco!

Se dice, que algunas personas de la intimidad del contrabandista, poseen en depósito, prendas de valor.

Hay que tener presente que ambos, contrabandista y denunciante, eran, hace cuatro meses, amigos y socios en una mina de plomo y antimonio en la frontera boliviana, distante ocho leguas de aquí y que por rencillas que el público ignora los motivos, a los 15 días de llega-

dos aquí, se declararon enemigos mortales, de cuyas resultas y a los pocos días de esto, en el comedor del Gran Hotel el señor P. von Warchievski hizo un disparo de revólver al aire, para atemorizar, según el mismo dijo, a los señores P. von Siegelmann, Guillermo Schulze y Raul Moreira que se encontraban comiendo en una mesa próxima y burlándose del señor P. von Warchievski.

El resultado de este intrincado asunto, ¿cuál será?—Doctores tiene la Ley, que ellos sabrán desenredar el *imbroglio*.

## CARNAVAL

Si bien en la actualidad no existen templos dedicados a la adoración de los dioses mitológicos, por habérseles reemplazado con otros, la humanidad rinde tributo a los dioses de todo color y materia, y ante los cuales se prosternan los retrógradas haciéndolos partícipes de los frutos de su trabajo, con los que engordan a los holgazanes de cogulla y solana,—el dios *Memo* sigue gozando del crédito que en la antigua Roma le fué acordado, no sólo por el pueblo sino por el clero.

Los ridículos disfraces y las asquerosas orgías que en el Carnaval se apoderan de todos, no pueden menos que ser condenados por los trabajadores. Ellos, las eternas víctimas del capital, los que son carne cecada para los buitres con figura de sacerdotes, no pueden, no deben participar de esos festejos que exclusivamente pertenecen a los ricos y a los holgazanes.

No cabe, no existe alegría para el hombre a quien consume la dura labor de un trabajo que no le paga sino con injusticia y con usura.

No hay felicidad para el desdichado esclavo que gime encadenado y a quien consume la negra miseria; el placer no reina en los hogares de falta el pan y la lumbrera. La felicidad es patrimonio de los poderosos; ellos, solo ellos pueden divertirse, porque desconocen las penurias, porque jamás han empleado la herramienta que encalle nuestras manos.

También los que suben al poder imponiendo la fuerza bruta de los sables y bayonetas, y los que en representación de una divinidad desconocida, explotan la ignorancia, pueden alegrarse, festejar el Carnaval; pero nosotros, la vil chusma, mientras subsista el edificio que pretendemos derribar, no debemos, no podemos unirnos a ellos, porque nuestros gozos, sólo sirven para aumentar los de nuestros verdugos.

La aurora del ideal que perseguimos, va alumbrando nuestros pasos, y cuando la conquista sea un hecho, tiempo tendremos para divertirnos.

Obreros! Dejad a los explotadores que aún gocen de sus falsos patrimonios; pronto llegará el día en que lloren la pérdida de lo que nunca fué de ellos!

Mateo Skarnic.

## SECCION RECREATIVA

### CONTRASTE

Espléndido salón, bellos tapices, del Arte y la Naturaleza los primores, en aromas, colores y matices, de hermosos cuadros y fragantes flores.

Consejeros y socios de la empresa en millidos sillones reclinados, trabajan sin descanso en una mesa cubierta de licores y de helados;

Entre cientos y cientos, van transcurriendo interminables horas,

en fugaces momentos de risas bienhechoras,

Un señor secretario, más orgulloso que una estatua ecuestre va contando del libro taquero los gojes del trimestre.

Y se va cada cual por donde vino vendiendo su vino.

Como dantesca sombra se desliza a la luz resinosa de una tea, una figura negra que horroriza: parece un hombre... dando que lo sea.

Demudo, y encorvado, y sudoroso, flemático y sediento, se agita sin reposo, en peligro constante de hundimiento, ahogándose en estrecha galería donde un siglo parece ya cada hora, al que trabaja allí desde la aurora hasta que muere el día.

¡Cuántos pájaros así viven y mueren condenados a torpe servidumbre, porque así lo requieren, la sociedad, la ley y la costumbre!

A media noche duerme el accionista sobre blandos colchones, y aun en sueños le pasan por la vista, dividendos, billetes y cupones.

El minero en su choza miserable sobre el jergón dormido, y en sueños ve pasar sin individualidad, su constante ilusión—la dinamita!

N. Estévez.

## Objetos frágiles

¡Qué días tan calurosos! Si los santos amuletos que constantemente me acompañan y las prerrogativas que mi orden goza, no fueran suficientes para convencerme de la imposibilidad de que las furias de Satán llegaran hasta este pueblo maldicho por mi tocayo San Francisco Solano, creería que Satán y no otro es el causante de la disminución de mi gordura, hoy en liquidación sudorosa, producida por el asfociente calor de la temperatura.

Mi situación es de las más desesperantes. Cuando logro escabullirme del confesionario, causado de oír los pecados de las traga-cristos, me dirijo al parque tomando por asalto uno de los bancos que lo adornan, con el ánimo resuelto de echar una siesta, me despiertan en lo mejor, las careadas y conchichos de cierto grupo de comadres que por lo constantes que son en pasar por la plaza, opinan que sean contratadas por el Municipio, como parte decorativa de los jardines, hoy convertidos en chacra.

Por si alguien puede descifrar lo, paso a narrar una de las conversaciones que oí hacer pocas tardes.

—¡Qué calamitoso es nuestro pueblo! No hay ninguna distracción, ningún entretenimiento para nuestras pobres chicas, y si ello alguna vez sucede, como ser el que vayan al campo a distraerse con amigos de confianza, les hacen mil calamitas; no estoy resuelta a dejar Tupiza é irme a cualquier parte; por eso trato de realizar algunos objetos que tengo y que no son fáciles de llevar: como unos sartenes, cacerolas y otros útiles estañados, todos nuevecitos.

—Feliz de ti, que puedes realizar todo ello el rato que se te antoja; mientras que yo, aunque lo quiero no puedo, porque mi cuerpo es de hierro enlozado y estos artículos están fuera de moda y uso, á causa de que la loza, con el calor revienta; es así que mis buenos deseos de irme, se frustran ante lo inservible de los objetos.

—No te quejes, mujer; aunque de loza, sirven para algo, de ello tienes la prueba. Yo sí, que soy desdichada, porque todo ó lo poco que tengo se compone de piezas de barro del país, que ni tienen valor ni estimación...

Al llegar á esta parte, no pude

menos que esclamar en voz alta: ¡maneras! y saltando una carcajada me levanté del banco, al mismo tiempo que, asustadas, hacían mis damas cruces diciendo:—¡Huyámost! ¡callemos! ahí están los obreros que no nos pierden palabra! Hasta otra vista mi querido redactor.

FRAY CANDIL.

## NOTAS LOCALES

### "La Aurora Social"

Agradece á todos los compañeros y personas que, con motivo del año nuevo, le han enviado sinceras felicitaciones descendiendo larga existencia y constancia en el credo que propaga.

Suplica á todos aquellos que han ofrecido ayuda á fin de que la publicación se haga quincenal, no olviden sus promesas si es que verdaderamente aspiran á ver realizados sus anhelos.

## Calabozo

Las señoras autoridades no se dieron por aludidas de lo que denunciábamos en nuestro número anterior.

Este inmundo lugar donde á diario son encerrados todos aquellos que cometen faltas leves, siguen en las mismas condiciones de ahora seis meses.

## Correos

Debido á los fuertes aguaceros de la temporada, el servicio de la conducción de balijas postales sufre atrasos de más de dos días.

El correo argentino, cuyo arribo se esperaba el día 17, llegó recién el 25. Se dice que por la interrupción del ferrocarril argentino, este correo sufrirá todavía algunas demoras.

## Telégrafos

La línea telegráfica entre Sucre y Potosí, estuvo interrumpida durante mucho tiempo, con grave perjuicio para el comercio de ésta.

A propósito, nos es satisfactorio hacer constar que el nuevo jefe Sr. Aurelio Tejerina Calveti, pone todo el empeño á fin de que las oficinas de su dependencia funcionen con regularidad.

En días pasados el mencionado jefe acompañado por varios otros empleados, ha recorrido gran parte de las líneas, componiendo los desperfectos ocasionados por las descargas eléctricas.

## Pan

Es menester que la Policía Municipal prohíba el expendio á algunas panaderías que sin escrúpulo alguno fabrican el pan con grasa inservible, que lo hacen imposible para la consumación.

## Carne

La que expenden ciertos carniceros, carece de las condiciones necesarias, pues venden al pueblo carne de las reses que por enfermedad ó cansancio no pueden seguir viaje á Uyuni ó á los minerales á cuyos puntos se exporta en gran cantidad.

## Menores

No culpamos tanto á la Policía cuanto á los padres de familia, que permiten que sus hijos, menores de edad, pasen las noches en continuas orgías, promoviendo escándalos que pueden aportarles graves perjuicios.

Muchos de ellos tienen la manía de descargar tiros de revólver, poniendo en serio peligro la vida de vecinos y transeúntes.

## Fiesta

La noche del 31 de diciembre, se realizó una amena fiesta en el centro «Unión Obrera 1º de Mayo», pasando algunas horas en medio de la franqueza y expansión sincera que ya es característica en nuestros obreros.

Hicieron uso de la palabra los compañeros: Félix Oviedo y Nicolás V. Tejerina, siendo interrumpidos á cada instante por los nutridos aplausos que les prodigaban los oyentes de la palabra regeneradora.

## Milicia

Desde el 5 del presente, tenemos de paso al Regimiento Aba 1º, de caballería.

## Licenciamiento

Se ha dado de baja á un gran número de soldados del ya mencionado cuerpo militar, que habían cumplido el servicio prescrito por la ley.

Todos ellos, no obstante de ser de caballería, se han visto obligados á efectuar el retorno á sus lares, por el sistema adoptado por los de infantería, es decir á pie, pues los haberes que han recibido no les permitan hacerlo de otra manera. Siquiera por espíritu humanitario debiera aumentarse los bagajes de regreso para los conscriptos.

## Retretas

Seleccionas y de agrado general son las piezas musicales que ejecuta en las noches de jueves y domingos la banda del Aba 1º.

## Bibliografía

Nosos recibido y establecido canje con las siguientes publicaciones:

«Salud y Fuerza» de Barcelona, España; revista mensual ilustrada de la Liga de Regeneración Humana.

«Naturas», revista mensual de Propaganda Naturista [naturismo integral y naturoterapia práctica], se publica en Montevideo.

«Memoria contra la Bacteriología y la Seroterapia», por J. Fernando Carbonell.

«Tercera Memoria de la Junta Ejecutiva Nacional de la Unión General de Trabajadores» de la República Argentina.

«Patria é Internacionalismo» (estudio filosófico) por A. Hamon, editado por el Grupo Libertario «Espartaco» de Río Janeiro, Brasil.

«En Pro del Trabajo» por José Prat, publicación de la Librería «Salud y Fuerza».

## Colaboradores

Suplicamos á los que nos favorecen con sus producciones, sean un poco más laconicos; muchas de las colaboraciones que llegan á nuestra mesa, son rechazadas por su extensión, debido al poco espacio de que disponemos.—Con este motivo, advertimos que en tales casos tendremos derecho para recortar y corregir dichas colaboraciones, á fin de aprovechar su oportunidad.

## Declaración y protesta

Con este título y en la sección respectiva, publicamos el acuerdo tomado por nuestra asociación, en la Asamblea del día 15, convocada expresamente para considerar dos publicaciones hechas en los diarios «La Mañana» y «El Comercio de Bolivia» y en las cuales, los remitentes de las noticias, tratan de denigrar á los dirigentes de nues-

tro centro.—Recomendamos su lectura.

### Congreso Obrero

El proyectado por nuestra sociedad "Unión Obrera 12 de Mayo" se mantiene a la orden del día, en las deliberaciones de la Comisión Directiva; sigue disutiéndose detenidamente los puntos que formarán el programa de las labores del Congreso, y podemos anticipar que ya se han fijado temas de interés práctico y muy factibles, que tienden a proteger a los obreros, tanto artesanos como industriales y agricultores, sentando las bases de la jornada de 8 horas, estableciendo el socorro mutuo para casos de enfermedad y accidentes del trabajo y planteando la organización y ligadura de todos los gremios en la República.

### Mendigos

Están de parábolas los pobres. Se dice que en el Hospital nuevo se reservará una sección especial para asilar mendigos. Muy plausible.

### Veredas

Solo á trechos se ven en la población veredas enlozadas. Las que no están desprovistas por completo de lozas, lo están tupidas con piedras pequeñas y puntiagudas, que á los transeúntes les hacen ver estrellas que jamás han existido.

### Perros

La colonia perruna está bien representada en esta ciudad. Rara es la casa que no alberga por lo menos uno. Y las hay, que en época de cría, es incontable. Todo sería bonito, siempre que no sea amenazada la salud pública. No sabemos que dirá la señora... Municipalidad.

### Renuncias

Dicen que los señores Subprefecto de la Provincia, Intendente y Comisario de la Policía de Seguridad, han presentado la renuncia de sus respectivos cargos. Las causas son las rencillas que á diario sostienen por asuntos del servicio.

### Nuevo Intendente

Hace dos semanas que llegó de Potosí el señor Bernardino Barriaga, destinado á hacerse cargo de la Intendencia de la Policía de Seguridad. Hubiéramos deseado que en el desempeño de sus funciones proceda con rectitud y sagacidad, para captar las simpatías del pueblo; pero es más que probable que no permanezca mucho tiempo en esta provincia, debiendo regresar á la capital del Departamento, de donde lo reclama el H. Ayuntamiento para arreglar las cuentas que dejó pendientes en la Intendencia Municipal, como lo afirma algún periódico de allí. De todos modos es perjudicial este continuo cambio de autoridades.

### Barrido de las calles

Es necesario que la Municipalidad haga barrer en los días señalados, la parte que le corresponde frente á sus dependencias; pues ocurre con los vecinos frente á la plaza principal, que de nada les sirve el aseo de lo que les corresponde, si la autoridad no hace lo propio.

### Alumbrado público

Nos llegan á nuestra Redacción insinuaciones para que hagamos constar la protesta general por el descuido en los inmejorables faroles á parafina que posee el Municipio de esta ciudad, y que debido al desaseo en los vidrios y mal cuidado con el mechero, no proporcionan la luz debida.

### Calles

Es de todas veras lamentable el estado fangoso de algunas calles, en particular de la Plaza y adyacencias.

Nada sería el espectáculo triste que presentan sino el peligro de las fiebres mil, por la descomposición del lodo inmundo, que se seca por la acción del sol en diez ó doce días de fuerte fermentación.

Debido á esto y otros descuidos se produce la asombrosa mortandad infantil que sin cesar se opera en esta ciudad.

### Higiene de las casas

Con las últimas lluvias y arrastres de las aguas, se ha notado que en el interior de las casas, la higiene brilla por su ausencia.

De nada le sirve á un propietario aseado, preocuparse de su casa, si la de su vecino está inmunda.

### Tiros en la población

Diariamente y á cada instante se oyen detonaciones de varias casas, de toda clase de armas de fuego. Se comprende que será con motivo del ejercicio de tiro al blanco.

La autoridad respectiva debe notificar á los autores, que para esa clase de distracciones existe en la ciudad un Polígono á propósito; y si no quieren incomodarse yendo hasta allí, que pidan permiso y saquen patente para establecer una casa de tiro al blanco.

### Plaza

Satisfechos estarán los señores empleados municipales y otros individuos, de la producción abundante de maíz, habas y zapallos que recogerán este año en la chacra llamada Plaza Principal. Es una vergüenza que los jardines se hubieran convertido en huerto, por el mero capricho de algunos retrógrados.

### Fiesta de Reyes

Con el material suficiente de choques entre animales y jinetes, se efectuó la tradicional fiesta de Reyes.

Lamentamos que en pleno siglo XX, aún persistan esta clase de distracciones que dicen muy mal de una población como esta que se precia de culta.

### "Adelante"

Con fecha 6 del corriente mes y redactada en esta ciudad, ha visto la luz pública una simpática publicación que viene á defender los intereses del partido radical-liberal y sostener la candidatura presidencial del Sr. Fernando E. Guachalla.

Saludamos al colega deseándole larga vida.

### Cantones.

MOJO.—Enero 15 de 1907. Compañero Redactor de "La Aurora Social":

Nuestra provincia, que debido al acercamiento del Ferrocarril Central Norte Argentino va tomando un incremento verdaderamente asombroso, tanto en lo comercial como industrial, carece de un órgano periodístico que fuese el re-

flejo de las aspiraciones del pueblo contribuyente.

"La Aurora Social", si bien modesta en su aparición, pero grande y noble por su credo y altivez, ha venido á llenar un vacío; y es por eso que todos los que luchamos sin tregua para conseguir algunas mejoras en nuestra miserable existencia, ansiosos esperamos la llegada de cada nuevo número, seguros de encontrar en él, la fuerza y la virtud que hace seamos incansables en la propaganda.

Este pueblo, abandonado de la protección comunal y política, permanece en un estacionarismo dolorable, sin que las autoridades se preocupen de algo que pueda ser de provecho general.

El jefe de la Aduana, obstaculiza no solo á los comerciantes de la localidad sino aún á los transeúntes, cobrándoles precios fabulosos por presentación de pólizas, las que fabrica él mismo, por no haber persona entendida en la materia.

Como el mencionado sujeto no quiere hacer conocer la fórmula, sucede que muchas veces los que se proponen hacer las pólizas por manos propias, se equivocan y sufren un gasto doble ó triple.

Ya que el Comisario no tiene la obligación de hacerlas, justo sería que el Gobierno ponga otro empleado encargado de ello; de esa manera se evitará la inícuca explotación de que son objeto los transeúntes y comerciantes.

La Administración de Correos es atendida á satisfacción general. Lo saluda.

Corresponsal.

### Respuestas del Ganasto.

Temperante.—Su artículo "Alcoholismo", espléndido y muy adecuado al lugar. Desearíamos publicarlo pero sin sus claras alusiones.

También nosotros anhelamos la moral; y bien comprendemos lo censurable que es, ver que señoras y niñas en persona, expendan por copas alcohol de 40 ó menos grados.

Fray Cándido.—Publicamos su colaboración, y nos quedamos desolados de que ella sea más frecuente. Fraternal saludo al "Padre Cobos" y "Fray Gerundio".

Pingüín.—No nos supone un camino, el que Ud. se haya quedado sin dueño y sin recursos.

Si quiere colaborar con nosotros, tiene que dejar el alcohol. Disculpe la franqueza, por aquello de "amicus Plato, sed magis amica veritas". [Platón es mi amigo, pero mejor amigo es la verdad].

Plebeita.—Lamentamos no poder darle consejo alguno sobre el asunto que nos indica; pero creemos que el mejor remedio será este: quejese á las autoridades competentes, por la inasistencia del Juez, á su despacho.

Hasta el próximo.

### "Peluquería Unión"

Se afeita y corta el pelo á precios módicos.

Esmero y aseo en el servicio. Se atiende á domicilio. Perm.

## TÉ CEYLINDO

El más delicioso.  
El mas fragante.  
Famoso por su pureza y fuerza

Usado en todas las Cortes y salones aristocráticos.

Agentes para las ventas en Bolivia—  
**ARAMAYO, FRANCKE & Cia.**  
TUPIZA—UYUNI.

Agentes para la exportación—  
**Avelino Aramayo & Cia.,**  
LONDRES.

—CONFORT—

## HOTEL TÉRMINUS

de  
**ERNESTO CIVRAN.**  
TUPIZA-BOLIVIA.

—COMODIDAD—

### EL MEJOR HOTEL EN TUPIZA.

Local central, cómodo y espacioso en todos sus departamentos  
Habitaciones amuebladas para pasajeros  
DEPARTAMENTOS ESPECIALES PARA AGENTES VIAJEROS  
Comedores, Cantina y Billar de primera clase  
Servicio esmerado y precios módicos

TUPIZA-BOLIVIA  
—BUEN SERVICIO—

### Gran Hotel Internacional

DE  
**Rendon y Borjes.**

(Sucesores de Federico Martinez)  
Tupiza-Bolivia

Plaza Independencia N° 1, 2, 3, 4 y 5

El único en su clase, montado á la moderna, con elegantes y cómodos departamentos amueblados con lujo y elegancia.

Espaciosos comedores; cocina al estilo europeo y americano.

Cantina provista con licores finos y servicio esmerado, atendido por un personal competente.

Atiende bailes, banquetes, lunches, y pik-niks.

Habitaciones especiales para agentes viajeros.

Precios módicos.

### Botica y Drogueria "Sucre"

DE

### Manuel Wilde.

Plaza Independencia.—Tupiza. Surtido el más completo de drogas, medicinas y productos químicos. Perfumería fina.

Importación de Europa y Estados Unidos de Norte América.

Despacho esmerado y rápido de recetas, efectuado por el mismo propietario. Farmacéutico recibido.

Servicio permanente.

### Isidoro A. Kohn

TUPIZA

Tiene en venta un surtido completo de artículos de abarrotos, cristalería y ferreteria.

Conservas finas, Licores de las más acreditadas marcas, Confités y Bombones.

Géneros de lana y seda, Casimires finos, Cintas, Encajes, Camisetas, Camisetas, Corbatas, Guantes, Sombreros y Botines.

Coronas de todo gusto y precio. Objetos de lujo, para regalos de bodas y cumpleaños.

Artículos de escritorio: libros, papel, sobres, tintas, etc.

Importación directa.

Precios ínfimos.

### Federico G. Martinez

Ofrece sus servicios como Comisionista, Consignatario y Agente Aduanero en Tupiza.

Agente de "Caras y Caretas" y "La Argentina" de Buenos Aires

publicaciones semanales.

Imp. de "El Tiempo"—Gobierno 26